

Jegyzőkönyv

Készült: A Lébényi Német Önkormányzat 2019. november 14-én 17 órakor, a Városházán tartott üléséről.

Jelen vannak:

Kovácsné Unger Márta elnök
Porcsalmy Klára Rita elnökhelyettes
Ludovicsné Stinner Katalin képviselő
Markóné Molnár Mariann képviselő
Unger Melinda képviselő

Meghívottak:

dr. Tóth Tünde jegyző
dr. Szüts Ádám aljegyző

Kovácsné Unger Márta köszönti a német önkormányzat ülésén megjelenteket. Megállapítja, hogy valamennyi képviselő megjelent, így az ülés határozatképes. Az ülés napirendjét a kiküldött meghívónak megfelelően javasolja megállapítani. Megkérdezi, kíván-e valaki a javasolt napirendhez kiegészítést tenni.

Kiegészítési javaslat nem volt.

Kovácsné Unger Márta kéri, hogy aki a javasolt napirendet elfogadja, kézfeltartással jelezze.

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 5 tagja 5 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

66/2019. (XI. 14.) határozata

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. november 14-i ülés napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

- 1.) A Lébényi Német Önkormányzat és Lébény Város Önkormányzata közötti Együttműködési Megállapodás felülvizsgálata
- 2.) A Lébényi Német Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának felülvizsgálata
- 3.) A Lébényi Német Önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítása
- 4.) A Lébényi Német Önkormányzat háromnegyed éves költségvetési beszámolója
- 5.) A Lébényi Német Önkormányzat 2020. évi költségvetési koncepciója
- 6.) Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről és a közelgő programokról

Kovácsné Unger Márta jegyzőkönyv-hitelesítőnek kéri fel Porcsalmy Klára Rita elnökhelyettest.

Porcsalmy Klára Rita jelzi, hogy elfogadja a felkérést.

Kovácsné Unger Márta kéri, hogy aki a jegyzőkönyv-hitelesítő személyével egyetért, kézfeltartással jelezze.

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 5 tagja 4 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

67/2019. (XI. 14.) határozata

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete Porcsalmy Klára Rita elnökhelyettest jelöli ki jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

1.) A Lébényi Német Önkormányzat és Lébény Város Önkormányzata közötti Együttműködési Megállapodás felülvizsgálata

Előterjesztő: Kovácsné Unger Márta elnök

Kovácsné Unger Márta átadja a szót dr. Szüts Ádám aljegyzőnek.

Dr. Szüts Ádám elmondja, hogy az együttműködési megállapodás tekintetében lényegi változtatás nem történt, csupán az új testületi felállásból adódó technikai módosításról van szó.

Kovácsné Unger Márta megkérdezi, hogy az írásos anyaggal kapcsolatban van-e valakinek kérdése, észrevétele. Hozzászólás híján szavazást rendel el. Kéri, hogy aki az előterjesztéssel egyetért, kézfeltartással jelezze.

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 5 tagja 5 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

68/2019. (XI. 14.) határozata

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a Lébényi Német Önkormányzat és Lébény Város Önkormányzata között 2016. február 5. napján megkötött Együttműködési Megállapodást felülvizsgálta, és a jelen határozat mellékletét képező megállapodás-tervezet szerinti módosított tartalommal hagyja jóvá a nemzetiségi együttműködési megállapodást.

Az együttműködési megállapodás felülvizsgálata Lébény Város Önkormányzata egyetértő határozatával és aláírásával érvényes.

A megállapodás aláírásával egyidejűleg hatályát veszti a Lébényi Német Önkormányzat és Lébény Város Önkormányzata között 2016. február 5. napján megkötött együttműködési megállapodás.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelő együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Kovácsné Unger Márta elnök

Határidő: 2019. december 15.

2.) A Lébényi Német Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának felülvizsgálata

Előterjesztő: Kovácsné Unger Márta elnök

Kovácsné Unger Márta átadja a szót dr. Szüts Ádám aljegyzőnek.

Dr. Szüts Ádám elmondja, hogy a Szervezeti és Működési Szabályzat tekintetében lényegi változtatás nem történt, lényegében az új testületi felállásból adódó technikai módosításról van szó.

Kovácsné Unger Márta megkérdezi, hogy az írásos anyaggal kapcsolatban van-e valakinek kérdése, észrevétele.

Markóné Molnár Mariann kérdezi, hogy szükséges-e, hogy az SZMSZ tartalmazzon az alakuló ülésre, a vagyonyilatkozatokra, valamint a jegyzőkönyvek felterjesztésére vonatkozó szabályozást.

Dr. Szüts Ádám elmondja, hogy a felsoroltak SZMSZ-ben történő szabályozása nem szükséges, tekintettel arra, hogy mindezekről magasabb szintű jogszabály, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezik.

Kovácsné Unger Márta megkérdezi, van-e még valakinek kérdése, észrevétele. Hozzászólás híján szavazást rendel el. Kéri, hogy aki az előterjesztéssel egyetért, kézfeltartással jelezze.

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 5 tagja 5 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

69/2019. (XI. 14.) határozata

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzatát felülvizsgálta, és azt jelen határozat melléklete szerinti tartalommal hagyja jóvá.

Egyidejűleg a Lébényi Német Önkormányzat
Képviselő-testületének 25/2014. (XI. 11.) határozata
hatályát veszti.

Felelős: Kovácsné Unger Márta elnök

Határidő: azonnal

3.) A Lébényi Német Önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítása

Előterjesztő: Kovácsné Unger Márta elnök

Kovácsné Unger Márta átadja a szót Hackné Prémus Irén pénzügyi vezetőnek.

Hackné Prémus Irén elmondja, hogy a költségvetés módosítására azért van szükség, mert az elmúlt időszak eszközbeszerzése miatt a költségvetés főszámai korrekcióra szorulnak.

Kovácsné Unger Márta megkérdezi, hogy az írásos anyaggal kapcsolatban van-e valakinek kérdése, észrevétele. Hozzászólás híján szavazást rendel el. Kéri, hogy aki az előterjesztéssel egyetért, kézfeltartással jelezze.

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 5 tagja 5 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

70/2019. (XI. 14.) határozata

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a Lébényi Német Önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítását az előterjesztésnek megfelelően elfogadja.

Felelős: Kovácsné Unger Márta elnök

Határidő: 2019. december 31.

Kovácsné Unger Márta a költségvetéshez kapcsolódóan elmondja, hogy a lébényi Szent Jakab templom „Vox Angelica” kórusával, valamint a Lébényi Evangélikus Egyházzal nagyon jó együttműködést ápolnak, ezért az elmúlt évekhez hasonlóan 50-50 ezer Ft támogatás megállapítását javasolja részükre. Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfeltartással jelezze.

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 5 tagja 5 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

71/2019. (XI. 14.) határozata

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi léttel, a nemzetiségi kultúra és hagyományok ápolásával összefüggő feladataira, valamint a jó együttműködésre tekintettel a lébényi Szent Jakab templom „Vox Angelica” kórusát,

valamint a Lébényi Evangélikus Egyházat 50-50 ezer Ft-al támogatja.

Felelős: Kovácsné Unger Márta elnök

Határidő: 2019. december 31.

Kovácsné Unger Márta megkérdezi, hogy a költségvetést érintően van-e valakinek további javaslata.

Ludovicsné Stinner Katalin javasolja, hogy a helyi nemzetiségi családok részére szerezzenek be valamilyen karácsonyi üdvözlőlapot.

Porcsalmy Klára Rita elmondja, hogy ő a nemzetiségi kártyanaptár beszerzését is jó ötletnek tartaná.

Kovácsné Unger Márta kéri, hogy aki az elhangzott javaslatokkal egyetért, kézfeltartással jelezze.

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 5 tagja 5 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

72/2019. (XI. 14.) határozata

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete vállalja, hogy a nemzetiségi léttel, a nemzetiségi kultúra és hagyományok ápolásával összefüggő feladataira, valamint a közelgő karácsonyi ünnepekre tekintettel karácsonyi üdvözlőlapot vagy nemzetiségi kártyanaptárt vásárol a helyi nemzetiségi családok részére.

Felelős: Kovácsné Unger Márta elnök

Határidő: 2019. december 31.

Markóné Molnár Mariann javasolja, hogy a Lébényi Német Önkormányzat vállalja a Deutscher Kalender évkönyv 10 példányban történő megrendelését.

Kovácsné Unger Márta is jó ötletnek tartja a javaslatot. Kéri, hogy aki ezzel egyetért, kézfeltartással jelezze.

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 5 tagja 5 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

73/2019. (XI. 14.) határozata

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete vállalja, hogy a nemzetiségi léttel, a nemzetiségi kultúra és hagyományok ápolásával

összefüggő feladataira tekintettel a Deutscher Kalender évkönyvet 10 példányban megrendeli.

Felelős: Kovácsné Unger Márta elnök

Határidő: 2019. december 31.

Kovácsné Unger Márta javasolja, hogy a Lébényi Német Önkormányzat a 2020. évben is tartsa fenn az előfizetést a Neue Zeitung hetilapra 2 példányban. Kéri, hogy aki ezzel egyetért, kézfeltartással jelezze.

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 5 tagja 5 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

74/2019. (XI. 14.) határozata

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete vállalja, hogy a nemzetiségi léttel, a nemzetiségi kultúra és hagyományok ápolásával összefüggő feladataira tekintettel a 2020. évben is fenntartja az előfizetést a Neue Zeitung hetilapra 2 példányban.

Felelős: Kovácsné Unger Márta elnök

Határidő: 2020-ban folyamatos

4.) A Lébényi Német Önkormányzat háromnegyed éves költségvetési beszámolója

Előterjesztő: Kovácsné Unger Márta elnök

Kovácsné Unger Márta átadja a szót Hackné Prémus Irén pénzügyi vezetőnek.

Hackné Prémus Irén tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a nemzetiségi önkormányzat bevételei és kiadásai hogyan alakultak az elmúlt háromnegyed évben.

Kovácsné Unger Márta megkérdezi, hogy az írásos anyaggal kapcsolatban van-e valakinek kérdése, észrevétele. Hozzászólás híján szavazást rendel el. Kéri, hogy aki az előterjesztéssel egyetért, kézfeltartással jelezze.

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 5 tagja 5 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

75/2019. (XI. 14.) határozata

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a Lébényi Német Önkormányzat háromnegyed éves gazdálkodásáról szóló beszámolót az előterjesztés szerint elfogadja.

5.) A Lébényi Német Önkormányzat 2020. évi költségvetési koncepciója.

Előterjesztő: Kovácsné Unger Márta elnök

Kovácsné Unger Márta átadja a szót Hackné Prémus Irén pénzügyi vezetőnek.

Hackné Prémus Irén elmondja, hogy a költségvetési koncepció elfogadása a hatályos jogi szabályozás alapján nem kötelező, azonban a 2020. évi költségvetés tervezéséhez elengedhetetlen a jövő évi tervek, elképzelések, főbb célkitűzések meghatározása.

Kovácsné Unger Márta megkérdezi, hogy az írásos anyaggal kapcsolatban van-e valakinek kérdése, észrevétele. Hozzászólás híján szavazást rendel el. Kéri, hogy aki az előterjesztéssel egyetért, kézfeltartással jelezze.

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 5 tagja 5 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

76/2019. (XI. 14.) határozata

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a Lébényi Német Önkormányzat 2020. évi költségvetési koncepcióját az előterjesztés szerint elfogadja.

6.) Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről és a közelgő programokról

Kovácsné Unger Márta először szeretne beszámolni az elmúlt időszak eseményeiről. 2019. október 22. napján került sor a nemzetiségi önkormányzat alakuló ülésére. Részt vettek a Győr-Moson-Sopron Megyei Német Önkormányzat alakuló ülésén is, Kimlén. Felkeresték a Lébényi Általános Iskola és AMI tanári karát is, akikkel a jövőbeli tervekről egyeztettek. Az elmúlt hétvégén került megrendezésre a hagyományos Márton napi lampionos felvonulás, amely a nemzetiségi önkormányzat talán egyik leglátványosabb és legtöbb látogatót vonzó, közösségépítő eseménye.

Kéri, hogy a testület egy határozattal fogadja el a tájékoztatóját az elmúlt időszakban történetekről. Aki ezt elfogadja, kézfeltartással jelezze.

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 5 tagja 5 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

77/2019. (XI. 14.) határozata

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete az elnök érdekképviselési feladatokkal összefüggő tájékoztatóját az elmúlt időszakban történetekről elfogadja.

Kovácsné Unger Márta kérdezi, hogy a jövőbeli tervek, programok tekintetében van-e valakinek javaslata.

Markóné Molnár Mariann elmondja, hogy a nemzetiségi önkormányzatok által még idén benyújtható pályázatok között tájékozódott, és talált egy ígéretesnek tűnő pályázatot. Javasolja, hogy járjanak utána ennek, és amennyiben lehetséges, pályázzanak.

Kovácsné Unger Márta is egyetért a kezdeményezéssel és javasolja, hogy tanulmányozzák át a nemzetiségi önkormányzatokat érintő aktuális pályázati lehetőségeket. Kéri, hogy aki javaslattal egyetért, kézfeltartással jelezze.

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 5 tagja 5 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

78/2019. (XI. 14.) határozata

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladataira tekintettel áttanulmányozza a nemzetiségi önkormányzatokat érintő aktuális pályázati lehetőségeket.

Felelős: Kovácsné Unger Márta elnök

Határidő: 2019. december 1.

Kovácsné Unger Márta elmondja, hogy a lébényi Szent Jakab Látogatóközponttal nagyon jó együttműködést ápolnak. Az iskolás gyermekek német nyelvre keretében többször is részt vettek már német nyelvű tárlatvezetésen, melyet a látogatóközpont munkatársa, Ludovicsné Stinner Katalin képviselő tartott. Javasolja, hogy ezt a szoros együttműködést a jövőben is tartsák fent. Kéri, hogy aki ezzel egyetért, kézfeltartással jelezze.

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 5 tagja 5 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

79/2019. (XI. 14.) határozata

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladataira tekintettel a jövőben is szoros együttműködést kíván fenntartani a lébényi Szent Jakab Látogatóközponttal.

Kovácsné Unger Márta egyéb napirendi pont és hozzászólás híján a Lébényi Német Önkormányzat ülését 17 óra 55 perckor bezárja.



Kovácsné Unger Márta
Kovácsné Unger Márta
elnök



Porcsalmy Klára Rita
Porcsalmy Klára Rita
elnökhelyettes, jegyzőkönyv-hitelesítő